



IN220901853V01\_UK\_FR\_ES\_DE\_IT

**851-018**



**EN\_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

**FR\_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR VOUS Y REFERER  
ULTERIEUREMENT.**

**ES\_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

**DE\_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**

**IT\_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E  
LEggerlo ATTENTAMENTE.**

## Safety Cautions

Before using, please carefully read the safety checkpoints.

### Caution

- 1 - Not be washed with water because the electric and electronic components in the product. Can be cleaned by wet wipers on its surface.
- 2 – Avoid direct casting of sunshine on the induction receiver window.
- 3 – During the open-up process of the cover, don't press the cover with force.
- 4 – Dismantling, repair and alteration of the product are absolutely banned.
- 5 – When battery is going to be replaced, please change with 6 new one in same time.
- 6 – Don't put anything on the dustbin cover.

### Bin composition

| N° | Designation                                      | Commentary   |
|----|--|--|
| 1  | Cover  | Automatic or semi-automatic induction opening  |
| 2  | Induction window and lid opening/closing buttons | Automatic or manual open / close function  |
| 3  | Removable inner bin 4 liters(Optional)           | Provided with a lid + bag attachment ring, fits in the visible opening support of the lid, used for household wastes, inside as outside from the bin |
| 4  | Removable inner top bin 40 liters                | Cover access   |
| 5  | Removable inner bottom bin 25 liters             | Manual access, with handle   |
| 6  | Removable tray separator                         | Choice to fix it into the top or the bottom 30 liters inner bin.   |
| 7  | Bin body   |  |
| 8  | Sliding drawer on wheels                         |  |



|    | Dimensions LxWxH (cm,+/-1cm) | Capacity(L) | Power                   |
|----|------------------------------|-------------|-------------------------|
| 01 | 42x31.5x74.5                 | 62          | 6 LR6 size AA batteries |
| 02 | 42x31.5x78.5                 | 67          | 6 LR6 size AA batteries |
| 03 | 42x31.5x82.5                 | 72          | 6 LR6 size AA batteries |

## Use instructions

- 1 – Open the battery cover at the bottom of the lid and insert 6 size AA batteries according to the correct polarities, then close the battery cover.
- 2 – Turn on the power switch on the rear cover.
- 3 – When you need to throw the garbage out, simply hover your hand above the lid within 15 cm and it will open. The lid will soft-close after 5 seconds of inactivity. The cover will keep open, if your hand or object stays in the induction area.
- 4 – To deal with the frequent switch of the dustbin, press the « open » button at the induction window to keep the lid open. Press the « close » button to close the lid and then the circuit resumes its automatic induction function.
- 5 – Pull the inner bottom bin to deposit the recycled waste there. The inner top bin is used for non-recycled households wastes.
- 6 – We advise the use of 50 liters bin liners regarding health issue and bad smell.

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:  
 MH STAR UK LTD  
 Unit 27, Perivale Park,  
 Horsenden lane South  
 Perivale, UB6 7RH  
 MADE IN CHINA

## Consignes de sécurité

Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement les consignes de sécurité.

### Précautions

- 1- L'appareil ne doit pas être lavé à l'eau car il contient les composants électriques et électroniques du produit. La surface peut être nettoyée à l'aide d'un chiffon humide.
- 2- Évitez la projection directe du soleil sur la fenêtre du récepteur à induction.
- 3- Pendant le processus d'ouverture du couvercle, n'appuyez pas fortement sur le couvercle.
- 4- Le démontage et la réparation du produit par vos propres moyens sont absolument interdits.
- 5- Lorsque la batterie doit être remplacée, veuillez la remplacer par 6 batteries neuves en même temps.
- 6- Ne mettez rien sur le couvercle de la poubelle.

### Composition de la poubelle

| N° | Désignation   | Commentaire   |
|----|---|---|
| 1  | Couvercle   | Ouverture automatique ou semi-automatique par induction   |
| 2  | Boutons d'ouverture/fermeture de la fenêtre et du couvercle à induction | Fonction d'ouverture / fermeture automatique ou manuelle  |
| 3  | Poubelle intérieure amovible 4 litres (facultatif)                      | Muni d'un couvercle + anneau de fixation sac, s'insère dans le support d'ouverture visible du couvercle, utilisé pour les ordures ménagères, à l'intérieur comme à l'extérieur de la poubelle |
| 4  | Poubelle supérieure intérieur amovible 40 litres                        | Accès au couvercle  |
| 5  | Poubelle intérieure amovible 25 litres                                  | Accès manuel, avec poignée  |
| 6  | Séparateur de plateau amovible  | Choix de le fixer dans la poubelle intérieure supérieur ou inférieur de 30 litres.  |
| 7  | Corps de la poubelle  |   |
| 8  | Tiroir coulissant sur roulettes   |   |






|    | Dimensions LxWxH (cm, +/-1cm) | Capacité(L) | Puissance                |
|----|-------------------------------|-------------|--------------------------|
| 01 | 42x31,5x74,5                  | 62          | 6 piles AA de taille LR6 |
| 02 | 42x31,5x78,5                  | 67          | 6 piles AA de taille LR6 |
| 03 | 42x31,5x82,5                  | 72          | 6 piles AA de taille LR6 |

## Instructions d'utilisation

- 1- Ouvrez le couvercle de la pile au bas du couvercle et insérez 6 piles AA en respectant les polarités, puis fermez le couvercle de la pile.
- 2- Allumez l'interrupteur d'alimentation sur le couvercle arrière.
- 3- Lorsque vous avez besoin de jeter les déchets, il vous suffit de passer votre main au-dessus du couvercle à moins de 15 cm pour qu'il s'ouvre. Le couvercle se fermera après 5 secondes d'inactivité. Le couvercle restera ouvert si votre main ou votre objet reste dans la zone d'induction.
- 4- Pour faire face à l'interrupteur fréquent de la poubelle, appuyez sur le bouton « ouvrir » à la fenêtre d'induction pour garder le couvercle ouvert. Appuyez sur le bouton « fermer » pour fermer le couvercle, puis le circuit reprend sa fonction d'induction automatique.
- 5- Tirez la poubelle inférieure pour y déposer les déchets recyclés. La poubelle supérieure intérieure est utilisée pour les déchets ménagers non recyclés.
- 6- Nous conseillons l'utilisation de sac poubelles de 50 litres pour des raisons de santé et de mauvaises odeurs.

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.  
Nos coordonnées sont les suivantes:

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par :

MH France

2, rue Maurice Hartmann

92130 Issy-les-Moulineaux

France

Fabriqué en Chine

## ¡ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD!

Antes de usar el producto lea atentamente estas instrucciones y guárdelas para posibles consultas futuras.

### Precauciones

- 1.- No sumerja el producto debajo de un grifo ni tampoco lo lave con agua. Contiene componentes eléctricos y electrónicos que podrían dañarse y ocasionar un cortocircuito. Puede limpiar su superficie con un paño húmedo.
- 2.- Evite que le de la luz solar directamente sobre el receptor de apertura automática.
- 3.- Durante el proceso de apertura automático de la cubierta, no la presione con fuerza.
- 4.- No manipule el producto para repararlo, alterarlo o desmontarlo. Las reparaciones las debe llevar a cabo un especialista cualificado. Está absolutamente prohibido manipular el aparato para alterarlo, desmontarlo o repararlo. Las reparaciones las debe llevar a cabo un especialista cualificado.
- 5.- Cuando tenga que cambiar las pilas, reemplace las 6 unidades al mismo tiempo.
- 6.- No cubra la tapa de la papelera ni la utilice para apoyar otros objetos.

### Características

| Nº | Elemento                                     | Descripción                                      |
|----|--|--|
| 1  | Cubierta                                     | Apertura automática o semiautomática             |
| 2  | Botones de apertura y cierre                 | Función de apertura / cierre automática o manual |
| 3  | Contenedor inferior extraíble de 12.5 litros | Para separar los deshechos                       |
| 4  | Contenedor inferior extraíble de 12.5 litros | Para separar los deshechos                       |
| 5  | Cajón deslizante sobre ruedas                |  |
| 6  | Cuerpo del cubo de basura                    |  |



|    | <b>Medidas LxANxAL (cm, +/- 1cm)</b> | <b>Capacidad (L)</b> | <b>Fuente de alimentación</b> |
|----|--------------------------------------|----------------------|-------------------------------|
| 01 | 42x31,5x74,5                         | 62                   | 6 pilas LR6 AA                |
| 02 | 42x31,5x78,5                         | 67                   | 6 pilas LR6 AA                |
| 03 | 42x31,5x82,5                         | 72                   | 6 pilas LR6 AA                |

### **Instrucciones de uso**

1. Abra la cubierta y coloque las 6 pilas LR6 AA introduciéndolas respetando las polaridades que se marcan en el compartimento para pilas.
2. Encienda el interruptor de la parte trasera.
3. Para abrir de forma automática la papelera, simplemente coloque la mano a unos 15 cm del sensor y se abrirá. La tapa se cerrará suavemente pasados 5 segundos sin actividad. La tapa permanecerá abierta mientras esté dentro del área del sensor.
4. Si necesita que la tapa permanezca abierta durante más tiempo, presione el botón <<abrir>>. Cuando presione el botón <<cerrar>>, la función de apertura automática se reiniciará y funcionará con normalidad.
5. El compartimento inferior se abre como un cajón. Tire de él para abrirlo fácilmente y poder desechar los residuos cómodamente.
6. Aconsejamos el uso de contenedores de 50 litros para el problema de salud y el mal olor.

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L.

C/ ROC GROS, Nº 15. 08550, ELS HOSTALETS DE BALENYÀ, SPAIN.

B66295775

WWW.AOSOM.ES

ATENCIONCLIENTE@AOSOM.ES

TEL: 931294512

HECHO EN CHINA

## Sicherheitshinweise

Lesen Sie vor dem Gebrauch die Sicherheitsprüfpunkte sorgfältig durch.

### Achtung

- 1 - Waschen Sie das Produkt nicht mit Wasser, da dies elektrische und elektronische Komponenten mit sich bringt. Sie können seine Oberfläche mit feuchten Wischtüchern reinigen.
- 2 - Bitte vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung auf das Fenster des Induzierungsempfängers.
- 3 - Drücken Sie während des Öffnens der Abdeckung nicht mit Gewalt auf die Abdeckung.
- 4 - Demontage-, Reparatur- oder Umbauarbeiten sind strengstens untersagt.
- 5 - Wenn die Batterie ausgetauscht werden muss, tauschen Sie bitte alle sechs gleichzeitig aus.
- 6 - Bitte legen Sie nichts auf den Mülleimerdeckel.

### Mülleimeraufbau

| Nr. | Zubehörname  | Beschreibung   |
|-----|--|--|
| 1   | Abdeckung  | Automatische oder halbautomatische Induktionsöffnung   |
| 2   | Induktionsfenster und Deckel                       | Automatische oder manuelle Öffnungs- / Schließfunktion   |
| 3   | Öffnen / Schließen-Taste                           | Mit einem Deckel und einem Beutelbefestigungsring versehen. Passt in die sichtbare Öffnung des Deckels, die für den Hausmüll verwendet wird, innen wie außen vom Mülleimer |
| 4   | Herausnehmbarer Innenbehälter 4 Liter (optional)   | Deckel Bedienung   |
| 5   | Herausnehmbarer innerer Aufsatzbehälter (40 Liter) | Manuelle Bedienung mit Griff   |
| 6   | Herausnehmbarer innerer Bodenbehälter (25 Liter)   | Wahlweise in den oberen oder unteren 30-Liter-Innenbehälter einsetzen.   |
| 7   | Abnehmbare Fachtrenner                             |  |
| 8   | Mülleimer Körper                                   |  |




|    | <b>Maße L x B x H (cm, +/-1cm)</b> | <b>Kapazität (L)</b> | <b>Leistung</b>              |
|----|------------------------------------|----------------------|------------------------------|
| 01 | 42 x 31,5 x 74,5                   | 62                   | 6 AA-Batterien der Größe LR6 |
| 02 | 42 x 31,5 x 78,5                   | 67                   | 6 AA-Batterien der Größe LR6 |
| 03 | 42 x 31,5 x 82,5                   | 72                   | 6 AA-Batterien der Größe LR6 |

## Benutzeranleitung

- 1 - Öffnen Sie den Batteriefachdeckel an der Unterseite des Deckels und legen Sie sechs Batterien der Größe AA entsprechend der Polarität ein. Schließen Sie nun den Batteriefachdeckel wieder.
- 2 - Schalten Sie den Netzschalter auf der Rückseite des Produkts ein.
- 3 - Wenn Sie Müll in den Mülleimer werfen möchten, halten Sie einfach Ihre Hand innerhalb von 15 cm über den Deckel und er öffnet sich. Der Deckel schließt sich nach 5 Sekunden Inaktivität wieder. Die Abdeckung bleibt geöffnet, wenn sich Ihre Hand oder ein Gegenstand im Induktionsbereich befindet.
- 4 - Um die Häufigkeit des Schließens des Deckels des Abfalleimers zu regeln, drücken Sie die Taste «Öffnen» am Induktionsfenster, um den Deckel offen zu halten. Drücken Sie die Taste «Schließen», um den Deckel zu schließen, und der Stromkreis nimmt seine automatische Induktionsfunktion wieder auf.
- 5 - Bitte ziehen Sie am inneren Boden des Behälters, um den recycelten Abfall dort zu deponieren. Der innere Auffangbehälter wird für nicht recycelte Haushaltsabfälle verwendet.
- 6 - Wir empfehlen die Verwendung eines 50-Liter-Behälters, um gesundheitliche Probleme und schlechten Geruch zu vermeiden.

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:

 0049-0(40)-88307530

 [service@aosom.de](mailto:service@aosom.de)

ADRESSE DES IMPORTEURE:

MH Handel GmbH  
Wendenstraße 309  
D-20537 Hamburg  
Germany  
IN CHINA HERGESTELLT

## Precauzioni di sicurezza

Prima dell'uso, leggere attentamente le precauzioni di controllo e di sicurezza.

### Attenzione

- 1、 Non lavare con acqua per via dei componenti elettrici ed elettronici presenti nel prodotto. Può essere pulito passando un panno umido sulla sua superficie.
- 2、 Evitare di esporre direttamente la finestra del ricevitore a induzione alla luce solare.
- 3、 Durante il processo di apertura del coperchio, non premerlo coperchio con forza.
- 4、 Sono assolutamente vietati lo smontaggio, la riparazione e l'alterazione del prodotto.
- 5、 Quando la batteria va sostituita, sostituirne 6 nuove in una volta sola.
- 6、 Non posizionare nulla sul coperchio della pattumiera.

### Composizione della pattumiera

| N° | Articolo   | Note   |
|----|--|--|
| 1  | Coperchio  | Apertura a induzione automatica o semiautomatica     |
| 2  | Pulsanti di apertura / chiusura finestra a induzione e coperchio | Funzione di apertura / chiusura automatica o manuale |
| 3  | Pattumiera interna estraibile da 12.5 litri                      | Accesso manuale, con maniglia                        |
| 4  | Pattumiera interna estraibile da 12.5 litri                      | Accesso manuale, con maniglia                        |
| 5  | Pattumiera   |  |
| 6  | Cassetto scorrevole su ruote                                     |  |



| Dimensioni L x W x H (cm, + -/1cm) |                  | Capacità (L) | Alimentazione        |
|------------------------------------|------------------|--------------|----------------------|
| 01                                 | 42 x 31.5 x 74.5 | 62           | 6 batterie AA da LR6 |
| 02                                 | 42 x 31.5 x 78.5 | 67           | 6 batterie AA da LR6 |
| 03                                 | 42 x 31.5 x 82.5 | 72           | 6 batterie AA da LR6 |

## Istruzioni d'uso

- 1 - Aprire il vano della batteria nella parte inferiore del coperchio e inserire le 6 batterie AA controllando che le polarità siano corrette, quindi chiudere il vano della batteria.
- 2 - Premere l'interruttore di alimentazione sul coperchio posteriore per accendere il dispositivo.
- 3 - Quando dovete gettare la spazzatura, passare semplicemente la mano sopra il coperchio entro un raggio di 15 cm ed esso si aprirà. Il coperchio si chiuderà gradualmente dopo 5 secondi di inattività. Il coperchio rimarrà aperto se la vostra mano o un oggetto rimane nell'area di induzione.
- 4 - Per far fronte ai frequenti cambi del sacchetto della spazzatura, premere il pulsante «apri» sulla finestra di induzione per tenere il coperchio aperto. Premere il pulsante «chiudi» per chiudere il coperchio, e il circuito riprenderà la sua funzione di induzione automatica.
- 5 - Estrarre il cestino inferiore interno per depositare i rifiuti riciclabili in esso contenuti. Il cestino superiore interno viene utilizzato per i rifiuti domestici non riciclabili riciclati.
- 6 - Si consiglia l'utilizzo di sacchetti da 50 litri circa.

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA:  
 AOSOM Italy srl  
 Centro Direzionale Milanofiori  
 Strada 1 Palazzo F1  
 20057 Assago (MI)  
 P.I.: 08567220960  
 FATTO IN CINA

